



# ЯПОНСЬКА ГАРМОНІЯ: КЛЕНИ

Осіння подорож до країни  
вранішнього сонця

**18.11 - 29.11**

# Японія

Країна зіткана з неймовірних контрастів і наш маршрут пройде крізь них. Будемо пити зелений чай у дерев'яних будиночках старого Кіото, де вечорами на бруківці досі можна почути легкі кроки гейш. Будемо вчитися виводити ієрогліфи чорнилом, шукати спокій у гірському селищі Шіракава-го, чиї старовинні дахи пам'ятають сотні зим, і годувати з рук оленів, що вільно гуляють парком у Нарі.

**Що чекає на вас у цій мандрівці?**

**Естетика:** Побачити Японію в її найкращому вбранні — сезоні «момідзі» (милування червоними кленами).

**Традиції:** Знайти внутрішній спокій під час чайної церемонії та уроку каліграфії у старовинних храмах.

**Контрасти:** Зустрітися віч-на-віч із майбутнім у цифрових музеях та доторкнутися до вічності біля підніжжя 13-метрового Будди.

**Комфорт:** Маршрут продуманий так, щоб логістика була зручною (швидкісні сінкансени), а враження — максимально глибокими.



# День 1: Прибуття в Японію

Шлях до Японії починається з прибуття до суперсучасного мегаполісу — Токіо.

**Приліт у Токіо:** Зустріч в аеропорту Ханеда. Тут ми одразу відчуємо ритм однієї з найорганізованіших країн світу.

**Транзит до Канадзави:** Пересадка на внутрішній рейс (переліт до аеропорту Комацу).

**Адаптація:** Трансфер у готель на зручному шаттлі. Головне завдання на вечір — відпочити після довгого перельоту та підготуватися до насиченої програми.

**Ночівля в готелі у м. Канадзава**



## День 2: Осіння Канадзава

### Екскурсія містом на локальному транспорті

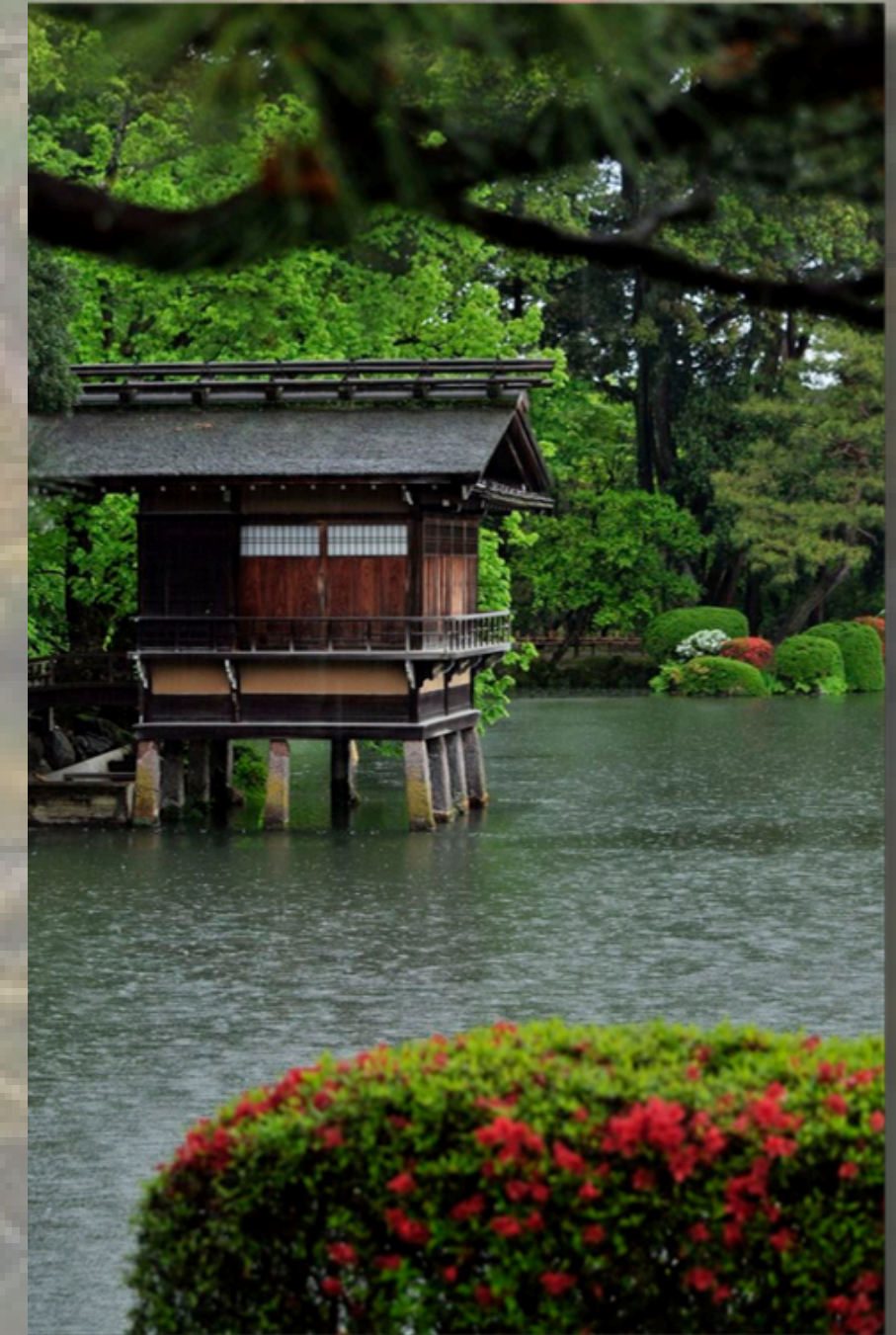
**Ринок О-мітьо:** три століття історії, достаток свіжої риби, морепродуктів та унікальних японських делікатесів.

**Квартал гейш «Хігашічая»:** витончена бруківка, різьблені дерев'яні будиночки та жива атмосфера минулого.

**Чайний будиночок Сіма:** унікальне місце з 180-річною історією, де ідеально поєдналися традиції та сучасність.

**Сад Кенрокуен:** «Сад шести гідностей» — один із трьох найкрасивіших садів Японії. Головна локація для милування осінніми кленами.

**Ночівля в готелі у м. Канадзава**



# День 3: Казковий Шіракава-го

## Селище Світової спадщини ЮНЕСКО

Після сніданку вирушаємо до Шіракава-го — одного з наймальовничіших історичних сіл Японії. Це місце відоме традиційними будинками гассьо-дзукурі з крутими солом'яними дахами, які нагадують складені в молитві долоні. Завдяки багатовіковій ізоляції село зберегло унікальний архітектурний стиль і атмосферу старовинної японської провінції. Деяким будинкам понад 400 років, і вони досі залишаються житловими.

Після прогулянки та знайомства з традиційною культурою регіону повертаємося до Канадзави, звідки швидкісним потягом вирушаємо до Кіото.

Ночівля в готелі у м. Кіото



# День 4: Традиції Кіото



## Культура та смаки

Ринок Нішікі розкриє перед вами таємниці кіотських автентичних спеціалітетів.

Прогулянка старовинним районом гейш Гіон перенесе вас в атмосферу XVII–XVIII століть.



## Духовна спадщина

Традиційна чайна церемонія з переодяганням у кімоно.

Візит до храму Кійомідзу-дера з унікальною дерев'яною терасою над урвищем та вулиця сувенірів Мацубара Дорі.



## Цифровий вечір

Самостійне відвідування інноваційного та захоплюючого футуристичного комплексу цифрового мистецтва **Teamlab Biovortex Kyoto** наприкінці насиченого дня.



鶴田照久・美智子

## День 5: Сятині Нарі

### Екскурсія в древню столицю Японії

Після сніданку вирушаємо до **Нарі** — стародавньої столиці Японії, яка понад 1200 років тому стала першим політичним і культурним центром країни. Сьогодні це одне з найцікавіших міст Японії для знайомства з її історією, традиціями та духовною спадщиною.

Під час екскурсії відвідаємо **храм Тодайдзі**, де знаходиться велична бронзова статуя Великого Будди, створення якої свого часу потребувало майже всіх запасів бронзи країни. Далі на нас чекає прогулянка знаменитим парком Нарі, де вільно мешкає понад тисяча ручних оленів — символів міста та його головна візитівка.

Особливим досвідом стане урок **японської каліграфії**, який проведе художниця-каліграф. Тут каліграфія постає не лише як традиційне письмо, а як мистецтво самовираження. Наприкінці заняття кожен створить власну роботу та забере її із собою як пам'ятний сувенір з Японії.

Ночівля в готелі у м. Кіото



## День 6: Вільний день у Кіото

День для самостійних прогулянок, шопінгу та знайомства з містом у власному темпі. Для охочих пропонуємо відвідати два найвизначніші храми Кіото.

- **Сандзюсанген-до** — унікальний буддійський храм, відомий своєю головною залюю із 1001 статуєю богині Каннон. Вражаюча симетрія тисяч однакових скульптур створює одну з найсильніших духовних атмосфер у Японії.
- **Фусімі-Інарі-тайся** — головний синтоїстський храм бога Інари, знаменитий тисячами яскраво-червоних воріт торії, що формують довгі тунелі вздовж гірських стежок. Один із найвпізнаваніших символів Кіото та всієї Японії.

**«Момідзі-гарі — японська традиція пошуку та милування червоним листям клена восени, час задуму та єднання з красою.»**

# День 7: Зустріч з Фудзі в Хаконе

## Краса природи біля підніжжя Фудзі

Подорож на замовному транспорті у серце вулканічної долини:

**Канатна дорога** до гейзерів Овакудані з активними сірчаними басейнами.

**Музей під відкритим небом:** шедеври світового мистецтва (Пікассо, Роден) на тлі гірських пейзажів площею понад 70 000 кв.м.

**Круїз озером Аші** на стилізованому піратському кораблі з видами на величні торії.

**Особливість вечора:** ніч поза часом у традиційному **рьокані**. Простір із розсувними дверима, запах свіжих татамі та абсолютний спокій. Апогеєм дня стане **вишукана вечеря** з сезонних страв, де ідеально все: від текстури найніжнішої риби до глиняної піали ручної роботи. Унікальний досвід, який неможливо відчувати у звичайному готелі.

# День 8: Древня Камакура



## Екскурсія самурайською столицею

Дослідимо узбережжя океану замовним транспортом.

**Бронзовий Будда «Дайбуцу»:** велична 13-метрова статуя просто неба (XIII століття).

**Цуругаока Хачімангу:** храм, присвячений богу війни, та мальовнича Дорога Молодого Принца.

**Храм Хасе-дера:** найстаріша святиня з дивовижною печерою богів та чудовим панорамним оглядом океану.

Вечірній переїзд та комфортне **розміщення в готелі в Токіо.**

# День 9: Контрастний Токіо

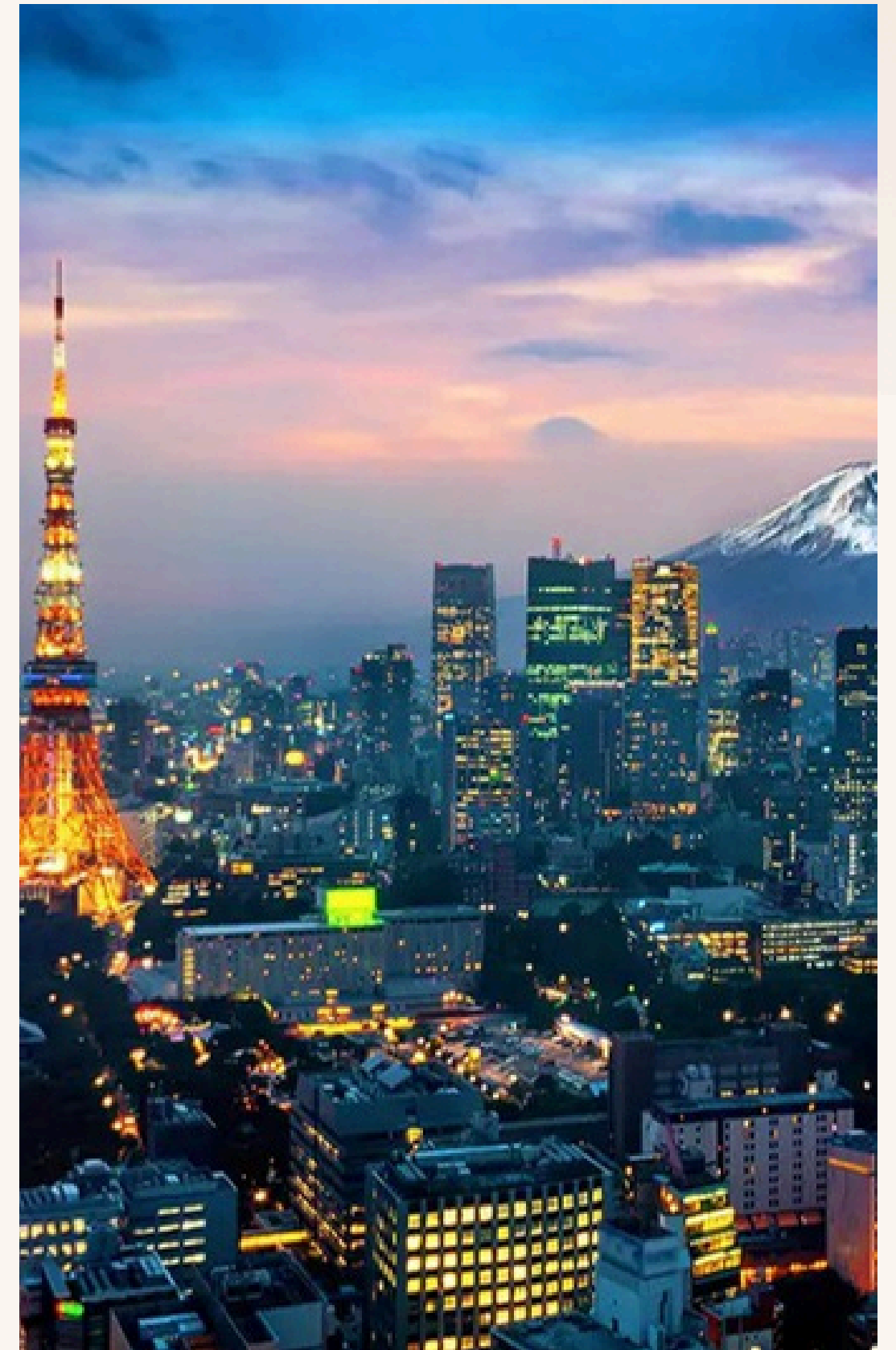
## Денні пригоди

- Навчальний центр безпеки **життєдіяльності** та симуляція землетрусу силою до 7 балів за шкалою Шіндо.
- Прогулянка районом **Асакуса**.
- **Круїз** футуристичним корабликом **Hotaluna** до острова Одайба.
- **Набережна Токійської затоки** з видом на Райдужний міст і копію Статуї Свободи.



## Вечірні вогні

- **Хмарочоси Шіндзюку**: панорамний огляд Токіо з висоти 202 метрів на поверхах Токійської мерії.
- **Квартал Кабукі-тьо**: найвідоміший розважальний квартал Японії, знаний своїми неоновими вогнями, атмосферою мегаполіса та репутацією найбезпечнішого району червоних ліхтарів в Азії.



# День 10: Екскурсія в Нікко

**Вільний час в Токіо або факультативна екскурсія до Національного парку Нікко (295 € / особа)**

Пропонуємо одноденну подорож до **Нікко** — об'єкта Світової спадщини ЮНЕСКО та одного з наймальовничіших регіонів Японії. Саме тут знайшов свій останній притулок Токугава Іеясу — перший сьогун, який об'єднав і зміцнив країну.

Відвідаємо знаменитий **храмовий комплекс Тосьогу**, оточений віковими соснами та криптомеріями. Далі до гірського **озера Чудзендзі**, яке японці називають «Морем щастя». Озеро розташоване на висоті 1269 м над рівнем моря та особливо вражає своїми осінніми краєвидами.

Після відпочинку на березі озера відвідаємо **водоспад Кегон** і здійснимо **подорож канатною дорогою**, насолоджуючись панорамними видами гір та лісів.

*У вартість входить: швидкісний потяг Токіо – Уцуномія – Токіо, транспорт під час екскурсії, послуги гіда та вхідні квитки.*



## День 11: **До зустрічі, Японіє!**

Речі вже зібрані, залишається та коротка пауза для останньої чашки кави чи терпкого зеленого чаю з видом на вранішній Токіо. Ще є час прогулятись вуличками і зібрати рідним цікаві сувеніри.

За ці десять днів ми ніби прожили окреме маленьке життя. Губилися в натовпах неонових вулиць, слухали тишу старих дерев'яних храмів, дихали прохолодним гірським повітрям і бачили, як осінь запалює дерева справжнім вогнем.

Дорога до аеропорту — це ідеальний час, щоб перегорнути в пам'яті всі картинки. Багрянні клени в саду Кенрокуен, ідеально точні сінкансени, гігантський Будда під відкритим небом. Ми бачили країну, яка вміє жити одночасно в далекому минулому і далекому майбутньому.

Ми повертаємося ніби з іншого виміру, забираючи з собою частинку його тиші, естетики та поваги до світу. Виліт в Європу.

# Вартість туру - 3950 євро

## У вартість туру включено:

- Проживання в комфортабельних готелях за маршрутом.
- 1 ніч у традиційному готелі-рьокані.
- Щоденні поживні сніданки в готелях + 1 святкова традиційна вечеря.
- Трансфер «готель у Токіо – аеропорт».
- супровід представником фірми-організатора.
- Авторська екскурсійна насичена програма з кваліфікованими місцевими гідями за маршрутом.
- Всі заплановані переїзди замовним та громадським транспортом під час екскурсій.
- Залізничні квитки на швидкісні потяги Shinkansen, електрички та локальний транспорт в містах.
- допомога з викупом квитків фірмою-організатором

## Окремо сплачується:

- Міжнародний авіапереліт до Токіо та у зворотній напрямок (від 900 євро).
- Швидке оформлення візи у Варшаві (за необхідністю) – 180 євро/1 особа.
- Обов'язкова комплексна медична страховка на весь період туру.
- Внутрішній авіапереліт Токіо – Канадзава для швидкого старту (від 60 євро).
- Вхідні квитки в музеї, парки, храми, оглядові майданчики за програмою, аужіосистеми (190 євро).
- Додаткова екскурсія (за бажанням факультативна поїздка в Нікко).
- Будь-які особисті витрати, подарунки та традиційні сувеніри.